

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE CHỖ NGƯỜI BỐN BÁNH CÓ GẮN ĐỘNG CƠ NHẬP KHẨU

(Certificate of conformity from inspection of quality technical safety and environmental protection for imported Low-speed Vehicles)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): **CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ THƯƠNG MẠI MINH PHÚC**

Địa chỉ (Address): **Số 452, Đường Khương Đình, Phường Hạ Đình, Quận Thanh Xuân, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam**

Loại phương tiện (Vehicle's type): **Xe chở người bốn bánh có gắn động cơ tham gia giao thông trong phạm vi hạn chế**

Nhãn hiệu (Trade mark): **LVTONG**

Tên thương mại (Commercial name): **WLQ9140**

Mã kiểu loại (Model code): **---**

Số khung (Chassis №): **LLWABCAF8N1001610**

Số động cơ (Engine №): **LJ469Q1AEBN01002697**

Nước sản xuất (Production country): **CHINA**

Năm sản xuất (Production year): **2022**

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration №/date): **104847971760/18/07/2022**

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): **26/07/2022 / Tỉnh Bắc Ninh**

Số đăng ký kiểm tra (Registered № for inspection): **000079/22BN**

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN

(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):

1185 kg

Khối lượng toàn bộ (Gross mass):

2120 kg

Số người cho phép chở, kể cả người lái (Passenger capacity including driver):

11 người

Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):

4710 x 1600 x 2215 mm

Khoảng cách trục (Wheel space):

3235 mm

Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):

LJ469Q-1AEB/4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, làm mát bằng chất lỏng

Loại nhiên liệu (Fuel): **Xăng**

Thể tích làm việc (Displacement):

1250

kW/r/min

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):

64/6000

Lốp xe (Tyres):

- Trục 1 (1st Axle):

2/175/75R14

- Trục 2 (2nd Axle):

2/175/75R14

Xe chở người bốn bánh có gắn động cơ đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 86/2014/TT-BGTVT, ngày 31 tháng 12 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

The Low-speed vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular № 86/2014/TT-BGTVT to be issued on Dec 31th, 2012 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 26 tháng 07 năm 2022

Ghi chú (Remarks):

Cơ quan kiểm tra

(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG

QUYỀN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ

GIỚI

Trần Hoàng Phong